

Juan V. Busso  
Agrimensor

Del 1.º al 5.º de cada mes, atiende en Sarandí del Yí, José B. Lamas 2842 Montevideo.

# PROGRESO

Independencia - Cultura - Información

P. B. Lungo César

Rematador Público

Calle Sarandí Entre Hierro y Batlle. Sarandí del Yí

Año V

Sarandí del Yí, Enero 14 de 1935

Núm. 234

## SOBRE LIBERTAD

La libertad de que hablan los hombres es la libertad fórmula de que todos se revisten exterior e interiormente para explotarse y engañarse recíprocamente.

Generalmente oímos hablar de libertad a los más grandes esclavos o a los que esclavizan al pueblo.

La libertad de «uso nostro» que se han fabricado los hombres, es aquella que les permite hacer lo que les plazca.

Debido a que para saber ejercer la libertad es necesario un gran aliento, pocos han sido los hombres que en el planeta Tierra se han atrevido a visitar sus dominios.

Hemos hecho una búsqueda de hombres libres bajando a profundidades espirituales y subiendo a cumbres mentales y no hemos encontrado sino esclavos, lacayos y tiranos.

Ser libre es una cosa sencillamente muy grande! ¿Quién de vosotros es verdaderamente libre?

La mayoría de los hombres interpretan la libertad de modo perruno. Quidado el bozal ya son libres y viven en libertad. Sin embargo enseguida muerden.

Entre los mismos que se precian de libertarios no hemos encontrado sino grandes tiranos. Es que esa será una forma de la libertad.

Libertad: Palabra excesivamente grande para el género humano, que los hombres no se han atrevido a interpretar, a causa de su pequeñez infinita. Contigo vamos, eres nuestra hermana que nos llevas al Porvenir.

Mauricio Obelar (hijo).

## Venta de inmuebles

El día cuatro de Febrero próximo venidero, de 9 a 10 horas, se realizará en las pueras del Juzgado de Paz de esta localidad, la venta en almoneda y al mejor postor, de los siguientes bienes:

1.º Una fracción de terreno de labranza y sus accesorios, ubicada en el ejido de esta Villa, parte de la chacra N.º 15 del grupo N.º 4 de la primera fracción, compuesta de una superficie de trece hectáreas, cinco mil ochocientos setenta y ocho metros y cuarenta y siete decímetros, y que linda: Sudeste, camino del Rincón y Manuel Morante; Noroeste, con calle pública; Sudeste, chacra N.º 16 y el expresado Morante, y al Noroeste,

con el arroyo Malbajar.

2.º Los solares uno, tres y dos de la manzana diez y nueve de esta Villa, comprendidos los edificios y mejoras que

contienen, compuesto cada uno de los dos primeros de ochocientos metros cuadrados y el tercero de mil metros cuadrados, lindando: El número uno, Noroeste, solar dos; Noroeste, calle Oribe; Sudeste, solar cuatro y Sudoeste, calle Piedras. El solar dos, Noroeste, calle Oribe; Sudeste, solares tres, cinco y siete; Noroeste, calle Oribe; Sudeste, solar nueve y Sudoeste, solares uno, cuatro y seis. Y el solar tres, Noroeste, calle Cerrito; Noroeste, calle Oribe; Sudeste, solar cinco y Sudoeste, solar dos.

3.º El solar N.º 5 de la misma manzana diez y nueve, contiguo a los descritos, compuesto de ochocientos metros cuadrados y que linda: Noroeste, calle Cerrito; Noroeste, solar tres; Sudeste, solar siete y Sudoeste, solar dos.

Esta venta ha sido dispuesta por el Juez Letrado de Primera Instancia de Durazno, en los autos «Sucesión de Albin Píriz contra la Sucesión

## Señor Comerciante:

No pida milagros a la publicidad si usted no ha sido consecuente con ella. Si usted publica un aviso hoy y espera un largo período de tiempo para publicar otro, no crea que con eso ha de dominar. Sépalos por anticipado. Usted llegará, no cabe duda, pero en razón directa a los medios de que se valga. No exija, pues, a esos medios, más potencia de la que son capaces de rendir.

Estudie la ventajosa propuesta que próximamente le hará la Administración de este Diario.

Y decidase.

de Zacarías Duarte. Ejecución de Hipoteca.

## Del Ministerio de Instrucción Pública

La Sub-Secretaría del Ministerio de Instrucción Pública nos ha remitido una síntesis de la labor realizada por el Ministerio expresado durante el año 1934.

Se trata de un extenso reportaje que se hizo el propio Otamendi, y que publicó ayer «El Pueblo», a grandes títulos.

## Hablan los maestros

Existen dos formas fundamentales de gobierno: la oligarquía y la democracia, así como hay solamente dos clases de vientos: los del norte y los del sur; los demás son sus derivados. El poder o es de uno, o es de pocos, sobre todo de los pudientes, o está en manos de los hombres libres.

Aristoteles

Hay dos métodos clásicos de acordar las libertades públicas: el uno, comparable al servicio de los restaurantes de ferrocarril, consiste en proporcionar el alimento tasado cuantitativamente y cualitativamente; el segundo, análogo al servicio de los buenos hoteles, consiste en dejar al arbitrio de cada comensal, y sin restricción ninguna, la elección de la cantidad y la calidad de los platos.

Ramón y Cajal

YERBA MATE

Es exquisita: Pruébelo.

PIDALA SUELTA O EN BALDES DE 5 Kgs.  
CONTIENEN BONITOS OBSEQUIOS.

Únicos importadores en el Uruguay: ONETO, VIGNALE y Cia.

## La molinera

Por la senda llana, los dos, tras, tras, tras, van un rucio y una viejecita errante: van los dos lijeros, dale que le das, antes que anochesca, mudos; tras, tras, tras, detrás la viejuela y el rucio delante.

Tras, tras... La viejuela va para el molino; ochenta años cuenta, ¡bien cumplido esto!; y está alegre, en este goce matutino, tras, tras, y es tan fresca como el blanco lino puesto en las mañanas a secarse al sol.

Va sin cabezada, en libertad franca el rucio lustroso de pardo color; no le herraron nunca, nunca usó retranca; y tras, tras, le aguja la viejuela blanca con un verde tallo de retama en flor.

Viendo a esta viejuela corcovada y lenta, tras, tras, ¡qué recuerdos de antigua quietud! mi abuelica ciega se me representa: yo era de seis años, ella era de ochenta; quien me hizo la cuna, le hizo el ataúd.

Y tras, tras, tú sigues, lindo borriquito... ¡Para mis rapazas traédmelo aquí! Nada más gracioso, nada más bonito: cuando fué la Virgen camino de Egipto, a losomos iría de un borriquito así.

Tras, tras, ¡es ya tarde, molinera santa! Nacen las estrellas, clara muchedumbre... Tras, tras... que mañana, cuando el gallo canta, madre molinera, corre y se levanta, a vestir los nietos y encender la lumbre.

Tras, tras, y el pollino que se pavonea, ¡cómo trísca, al logro del camino llano! ganas me dan, viendo su humilde ralea, de irme a la parroquia blanca de la aldea, para bautizarlo y hacerlo cristiano.

Tras, tras, tras y la molinera abuela va toda empolvada, como a un festival; porque la empolvaron la cara y la tela, con callada harina la sonante muela los ángeles rubios con claror astral.

Tras, tras, el borriquito sigue su camino... ¡y qué remembranzas va dejando en pos! Contaba mi abuela, con su hablar cansino, que era así, como éste, de manso, el pollino que adoró en las pajas al Infante Dios.

Anochece... Suenan los broncees lejanos... ¡molinera blanca, de blancor de luna! Tras, tras, y por verá pasar tus hermanos los astros, entreabre, piadosos y humanos, sus ojitos dulces de niños de cuna.

Tras, tras, y mirando, blancura divina, entre las estrellas la luna sin velo, piensa el rucio: «Dios me valga, vecina! ¿quién será el que muele tanta rubia harina con la muela blanca que está allá, en el cielo?».

Noviembre de 1888

Guerra Junqueiro

## «Conservatorio Musical del Uruguay»

SUCURSAL «SARANDI DEL YI»

DIRECTOR: PROFESOR JOAQUIN PIERA

Clases de PIANO y SOLFEO

Para matrículas y demás informes ocurrir al Director de este Periódico, señor J. Roberto Berbejillo.

## TRES CASAS SE VENDEN

Ubicadas DOS en la calle Sarandí y UNA en la calle Berro, de esta Villa.

Buenas comodidades y facilidades de pago.

TRATAR: En Montevideo, con su propietario, señor Alipio Suárez. Canelones 1791. En Sarandí del YI, con el señor José Ma. Munilla.

## Farmacia "Núñez"

=DE=

Carlos A. Núñez

Atendida personalmente por su dueño.

Representante de las vacunas «Lignières» para el carbunclo del ganado y del «Distol» eficaz para curar el «Saguapé» en los lanares

Junto al Banco

Sarandí del YI

## B. Telmo Villarreal

CORREDOR Y REMATADOR PÚBLICO

VENTA PARTICULAR Y  
EN REMATE DE CASAS,  
CAMPOS, TERRENOS Y  
HACIENDAS.

CORREDOR DE SEGU-  
ROS DE VIDA, INCEN-  
DIOS Y ACCIDENTES  
DEL TRABAJO.

ASUNTOS JUDICIALES Y ADMINISTRATIVOS

SARANDI DEL YI

DEPTO. DURAZNO

## ASTRERIA

Tailor moderno

Estilo americano

ESPECIALIDAD EN

TRAJES SOBRE

MEDIDA.



Nicolás M. Amoroso



Libreas,

trajes sport y  
para chauffeurs

LA CASA RECIBE CASTIMI-  
RES INGLESES Y FRANCESES

Casa Matriz:  
ARENAL GRANDE 1412, Montevideo  
Sucursal: Calle Ituzaingó, SARANDI DEL YI

# Guía PROGRESO

Lo que a usted le interesa saber

## AVISOS ECONOMICOS

LOCAL céntrico, apropiado para comercio, se alquila. Ocurrir a esta Redacción.

COMPRO y vendo automóviles usados. Dirigirse a Pedro M. Quintana, Sarandí del Yi.

DIARIOS viejos, se venden a \$0.50 los 10 Kgs. Imprenta PROGRESO.

## HORARIOS DE OFICINAS

BANCO DE LA REPUBLICA: De 9 a 11 y de 15 a 17 horas. Los sábados únicamente de mañana.

JUZGADO DE PAZ: De 8 a 12 horas.

COMISION AUXILIAR: De 7 y 45 a 12 y 15 horas. Los sábados de 8 a 12 horas.

AGENCIA DE RENTAS: De 7 y 45 a 12 y 15 horas. Sábados de 8 a 12 horas.

OFICINA DE CORRECS: De 8 y 50 a 11 y 30 y de 15 y 30 a 17 horas.

TELEGRAFO NACIONAL: De 7 a 22 y 30 horas. Domingos y días feriados la Oficina cerrará de 12 a 15 y de 18 a 19 horas.

USINA ELECTRICA: De 8 a 12 y de 15 a 20 horas. Servicio de Reclamos hasta las 24 horas.

AGENCIA BANCO HIPOTECARIO: De 10 a 12 y de 14 a 16 horas.

AGENCIA BANCO DE SEGUROS: De 8 a 12 y de 14 a 18 horas.

OFICINA VETERINARIA: De 15 a 17 horas.

## EST. SARANDI DEL YI

SERVICIOS DE COHES-MOTOR. Salidas de Sarandí del Yi; A las 5 y 50 y las 15 y 45 horas. Llegadas a Central. A las 10 y 5 y las 19 y 40 horas. Salidas de Central: A las 7 y 40 y las 16 horas. Llegadas a Sarandí del Yi: A las 11 y 35 y las 20 y 40 horas. Todos los días.

## CORREISTAS OFICIALES

ANTONIO REYES. Sarandí del Yi a Carmen. Salidas: Lunes y Jueves a las 14 horas. Regresos: Martes y Sábados a las 7 horas. Sirve las Agencias J. 14 (Villa de Aguirre, Paso Antonio Herrera); J. 55 (Casaux Hnos, Mariscala).

MARIO DA SILVA. Sarandí del Yi a San Gregorio de Polanco. Salidas: Miércoles y Sábados a las 14 horas. Regresos: Martes y Viernes a las 7 horas. Sirve las Agencias J. 61 (Fernando Lagarreta, Chacras de Sarandí del Yi); J. 15 (Faustino Sainz, Puntas de Malbajar); J. 27 (Juan Garicano, Blanquillo); J. 51 (José M. Puentes, Blanquillo); J. 17 (Marcos Machado, Chileno).

ROGELIO ALONSO. Sarandí del Yi a Estación Mansavillagra. Salidas: Martes y Viernes a las 10 horas. Re-

gresos: Los mismos días. Sirve las Agencias J. 25 (Juan Perdomo, Costas de Illescas); J. 40 (Atiliano Bustillo, Costas de Sauco del Yi).

SIMON A. LOUZAO. Sarandí del Yi a La Paloma. Salidas: Martes y Viernes a las 14 horas. Regresos: Miércoles y Sábados a las 7 horas. Sirve las Agencias J. 61 (Fernando I. Lagarreta, Chacras de Sarandí del Yi); J. 15 (Faustino Sainz, Puntas de Malbajar); J. 18 (Dámaso Rodríguez, Las Palmas); J. 2 (Andrés G. Fuentes, Farruco); J. 48 (Raimundo Mancino, San José de las Cañas); J. 25 (Toribio Curbelo, La Paloma).

DEOGRAICIA RODRIGUEZ. Sarandí del Yi a Las Cañas. Salidas: Martes y Viernes a las 14 horas. Regresos: Lunes y Jueves a las 7 horas. Sirve las Agencias J. 64 (Francisco Soca, Blanquillo); J. 28 (Ramón García López, Blanquillo); J. 17 (Juan Garicano, Blanquillo); J. 21 (Carlos Mautone, Las Cañas).

EUFRONIO E. CACERES. Sarandí del Yi a Chileno Grande. Salidas: Martes y Viernes a las 14 horas. Regresos: Miércoles y Sábados a las 7 horas. Sirve las Agencias J. 45 (Abreu Hnos, Colonia Rossell y Riuss); J. 58 (Eusebio González, Puntas de Chileno); J. 56 (Viuda Pablo Vizcaya, Chileno); J. 26 (Egidio Pécora, Chileno Grande).

## CORREISTAS

### PARTICULARES

NICOMEDES I. CHEVESTE. Sarandí del Yi a Farruco. Salidas: Martes y Viernes. Regresos: Los mismos días.

F. ROGELIO MATEOS. Sarandí del Yi a San Jorge. Salidas: Martes y Sábados a las 14 horas. Regresos: Lunes y Viernes a las 6 horas.

HOSPITAL «JOSE MA. RODRIGUEZ SOSA»

VISITAS A LOS ENFERMOS: De 15 a 16 horas. (Todos los días).

POLICLINICA MEDICA GENERAL: De 15 a 17 horas. (Días hábiles).

POLICLINICA OBSTETRICA: De 9 a 10 horas. (Días Lunes y Jueves) Paraser atendido en las Policlinicas médica y obstétrica, así como para ingresar al Hospital, es necesario la presentación del Carnet de Asistencia, los que se obtienen en la Administración del establecimiento los días Lunes y Jueves, de 10 a 12 horas.

SERVICIO DE VACUNACIONES: De 16 a 17 horas. (Días hábiles).

DISPENSARIO DE LA SIFILIS: Martes y Viernes de 9 a 10 horas. Extracción de sangre: Jueves de 14 y 50 a 15 horas.

CONSULTORIO PRE-NUPCIAL: De 11 a 12 horas. (Días hábiles).

Para estos tres últimos servicios, no es necesario la presentación del Carnet de Asistencia.

# Francisco Cernuto

Taller de composturas de Calzados.

Trabajo esmerado, sólido y garantido. Materiales de primera calidad. Precios sin competencia.

Calle Berro

Sarandí del Yi

## Se ofrece en venta

dos parcelas de terreno ubicadas en la Colonia Rossell y Riuss, con el edificio, mejoras y establecimiento de MOLINO que contienen, con todas sus maquinarias e instalaciones en buen estado de funcionamiento.

TRATAR EN ESTA VILLA: ESCRIBANIA ALVARIZA

## Cooperativa de Comisionistas

PELLEGRINO, FERREIRA, VOLPE & PALOU.

VIAJES DIARIOS ENTRE MONTEVIDEO, SAUCE DEL YI y SARANDI DEL YI.

AGENCIAS: En Montevideo, Río Negro 1556. Automóvil 83659. En Sarandí del Yi, frente al HOTEL OLGIN Teléfono Local.

Vendo urgente, veinte solares de terreno de 800 y 1.000 metros cuadrados cada uno, limitados por las calles Piedras, 18 de Julio, Rivera y Oribe de esta Villa. Precio \$ 1.200. Gastos de escritura a cargo del comprador.

TRATAR en el estudio del Dr. DUPETIT SAINT GIROOS, Rincón 615. Montevideo.

## Talleres Gráficos

# PROGRESO

Significan confianza

## LA VABLEJA HOTEL

- DE -

TOMAS C. ZEBALLOS

Casa especial para Viajeros. Inmediata a la Estación del Ferrocarril Central. Sucursales Bancarias, Barracas, Depósitos, Correos y Telégrafos, etc. Tranvías en todas las direcciones Baños calientes y fríos.

Casa de suma confianza, atendida por su propio dueño. Se reciben pensionistas.

Uruguay 881, entre Convención y Andes. — Montevideo

Porte Págado

Director: J. Roberto Berbejillo

Diario de la tarde

## VIDA SOCIAL

### NOCHES DE TEATRO

La función de despedida ofrecida anoche por la Compañía Dramática Uruguaya Carlos Brusso, congregó en la sala del Cine Teatro Perna a numerosa y selecta concurrencia.

Entre el público asistente vimos a las familias de Ortiz, Sambucetti, Moreira, Ríos, de León, Piriz, Astiazarán-Villarreal, Astiazarán-Restano, Escudero-Corte, Minetti, Vidarte, Bentancor-Oliviera, Nogueira, Díaz Cibils, Sánchez, Perna, Bourdiel, Botana-Galfarsoro, Falchetti, Lutegui, Osis, de León-Pérez, Gálvez, Bucelli-Camarano, Faroppa, La Cava-Camarano, Louzen, Osorio de León, Volpi, Elso, Lutegui-Otegui, Corte-Itzáina, Leyes, Pedomo, Berbejillo, Melesi, Bugliani; señoritas de Camarano Lungo, Rizzo, Alcana, Marotta, González, Oliveri, Pintos, Márquez, Fernández Nogueira, Escudero, Darino, Hernández, Gutiérrez y otros que escapan a nuestra retentiva.

### RUMOR DE CUNA

En Salto, el hogar de los esposos Gómez Larcebo-Alejandro ha sido alegrado con el adventimiento de una hermosa nena.

### NEGROLOGIA

En Montevideo dejó de existir ayer el Ing. Benito Vázquez, de la firma Giannatasio, Berta y Vázquez, constructora de los puentes del Ferrocarril Florida-Sarandí del Yí.

Nuestro pésame.

**Maestra** para campa-

ña, se ofrece.

Por informes dirigirse a esta Redacción

### ENFERMOS

Mejorada la señora Amanda Cantero de Almundoz.

—Guarda cama la jovencita Gogó Rodríguez Bezenoni.

—Enferma la niñita Pitié Berbejillo Galfarsoro.

—Delicada de salud la señorita Justa Crosa.

### VIAJEROS

—Regresó de Montevideo la

**Sofia G. de Quintana**

MODISTA

Sus confecciones son elegantes, prolíficas y económicas.

Sarandí del Yí.

**Arturo Paradeda**

MÉDICO-CIRUJANO-PARTERO

Consultorio: Calle Cerro casi esquina Batlle.

Sarandí del Yí.

señorita Enilda Cardozo. En su compañía la niña Olga Cucurullo.

—De igual punto regresó el señor Tomás Silveira.

—Son nuestros huéspedes el señor Bautista Lutegui y su esposa señora Julia Rodríguez de Lutegui.

—Por la Capital el Dr. Arturo Paradeda.

—Por igual punto el Escribano señor Edmundo M. Osorio.

—Para campaña la señora Inés Rodríguez de Carreño y su nena.

—En la localidad el señor Aníbal Colina, su señora esposa y su pequeño nene.

## PASTOREO

Ganados y animales en pastoreo se reciben en campo muy bueno, muy bien empastado y con buenas aguadas. Frente al Cuartel, próximo a la Estación del ferro-carril, en esta Villa.

—Procedentes de la Capital llegarán esta noche la señora Armando Cossío de Tapia y sus hijos Gogó y Bebe Tapia Cossío.

### Le interesa

En la vida moderna comercial se ha demostrado hasta la evidencia, que el anuncio es uno de los principales factores para obtener el éxito.

El anuncio insertado en un periódico lleva a cada lector y éste a otros muchos, la noticia que induce a concebir la idea de realizar tal o cual operación comercial.

## Se alquila

Casa habitación compuesta de tres piezas, cocina, aljibe, servicio, etc.

Alquiler mensual \$ 12.00

Tratar en esta Redacción o con el Sr. Fernando Lugo.

Es la base en que descansa el arte de vender.

PROGRESO le ofrece la ventaja de una tarifa baja y la seguridad de una crecida distribución.

## Se vende

la finca ubicada en la calle Rincón esquina Oribe, perteneciente a don Miguel Busciolano, compuesta de dos salones, tres dormitorios, dos cocinas, aljibe y otras dependencias. Ocurrir a la escribanía del señor Edmundo M. Osorio.

## SIEMPRE

en la «GRAN TIENDA LA IMPERIAL» compra Ud. más barato.

Recibe constantemente las últimas novedades en modas y artículos para la mujer y el hogar.

**CALZADOS: surtido de calidad y buen gusto.**

Ituzaingó y Pereira

Sarandí del Yí